

فصلنامه علمی پژوهشی  
پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران  
شما (چاپی) ۲۲۵۱-۸۲۲۲  
شما (الکترونیکی) ۲۲۵۱-۸۲۲۱  
نمایه در SCOPUS, ISC, LISA و http://jipm.irandoc.ac.ir  
دوره ۲۹ | شماره ۳ | صص ۸۲۱-۸۴۳  
بهار ۱۳۹۳

نوع مقاله: پژوهشی

# شناسایی و تحلیل امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک در نرم‌افزارهای کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی

محمد زرده‌ساز<sup>۱</sup>

دانشگاه فردوسی مشهد

سید رحمت‌الله فتاحی<sup>۲</sup>

دانشگاه فردوسی مشهد

دریافت: ۱۳۹۲/۰۳/۱۸ | پذیرش: ۱۳۹۲/۰۷/۱۷

**چکیده:** هدف از این پژوهش شناسایی و تحلیل امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک در نرم‌افزارهای کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی بر پایه پنج معیار بازنمون، محتوا، قالب، سبک، و دسترسی به اطلاعات راهنمایها است. پژوهش حاضر یک پژوهش پیمایشی- توصیفی و از نوع کاربردی است. سیزده کتابخانه دیجیتالی ایرانی به عنوان نمونه پژوهش انتخاب شدند. ابزار گردآوری داده‌ها در این پژوهش یک سیاهه وارسی پژوهشگر ساخته است. میانگین وضعیت کلی امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی (۱۰۰ از ۳۹۰) نشان‌دهنده وضعیت ضعیف این امکانات و قابلیت‌ها در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی است. در بررسی تک تک معیارهای تعریف شده مشخص شد که تنها وضعیت امکانات کمک و راهنمایی کتابخانه‌های دیجیتالی سازمان اسناد و کتابخانه ملی، مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی و آستان قدس از منظر معیار بازنمون بهتر از سطح متوسط (۵۰ درصد) است. همچنین در میان ۱۳ کتابخانه رقومی ایرانی مورد بررسی در رابطه با معیار «محتوا»، شش کتابخانه، از منظر معیار «قالب» پنج کتابخانه، هفت کتابخانه از منظر معیار «سبک»، و در معیار «دسترسی به اطلاعات راهنمای» تنها سه کتابخانه دارای شرایطی بهتر از سطح متوسط هستند. کتابخانه دیجیتالی مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، سازمان اسناد و کتابخانه ملی، آستان قدس، و نور در رتبه‌های بالا قرار گرفته‌اند. دیگر کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی با داشتن درصدی‌های پایین تر از متوسط در رتبه‌های بعدی قرار دارند، که نشان‌دهنده وضعیت ضعیف این کتابخانه‌های دیجیتالی از نظر قابلیت‌ها و امکانات کمکی است.

۱. پدیدآور رابط

mzerehsaz@gmail.com  
2. fattahi@ferdowsi.um.ac.ir

کلیدواژه‌ها: کتابخانه‌های دیجیتالی؛ قابلیت‌ها و امکانات کمک؛ راهنمایی

## ۱. مقدمه

یکی از بزرگ‌ترین چالش‌هایی که متخصصان اطلاع‌رسانی با آن مواجه بوده‌اند نیاز به طراحی محیط رابطی مناسب برای پایگاه‌های اطلاعاتی است که از رفتارهای اطلاع‌یابی کاربران، حمایت و پشتیبانی کند (Marchionini & komlodi 1998) نقل شده در اعظمی و فتاحی (۱۳۸۸). با گسترش فناوری‌های اطلاعاتی، به ویژه با پدیدآمدن انواع نرم‌افزارها و پایگاه‌ها، کاربران معمولاً با محیط‌های رابط گوناگونی مواجه می‌شوند که در استفاده‌های نخست و حتی با چندین بار استفاده، برای آنها ناآشنا و گاهی مبهم هستند. این پدیدهای عادی به شمار می‌آید. به همین دلیل، طراحان نرم‌افزارها تلاش می‌کنند با افزودن امکانات کمکی و راهنمایی معمولاً بخشی با عنوان «راهنمایی» یا «کمک» در نظر گرفته شده و تمهیداتی-مانند ارائه اطلاعات بیشتر یا پیام‌های خطاب-برای یاری رسانی به کاربران در موقعیت‌های مختلف پیش‌بینی شده است. راهنمایی امکانات کمک، یکی از عناصر و اجزای مهم رابط کاربر در هر پایگاه یا نرم‌افزار رایانه‌ای است و نقش مهمی را در فرآیند اطلاع‌یابی کاربران می‌تواند ایفا کند. از این‌رو است که در سال‌های اخیر، طراحی کارآمد و کارشناسانه این قابلیت، مورد مطالعه پژوهشگران حوزه تعلیم انسان با رایانه، علوم اطلاع‌رسانی، روان‌شناسی و دیگر حوزه‌های مشابه قرار گرفته و در این زمینه نظریه‌ها، الگوها و رهنمودهای بسیاری از سوی همین پژوهشگران به طراحان پایگاه‌ها و نرم‌افزارها ارائه شده است. امروزه شاهد پیشرفت در طراحی این قابلیت به واسطه بهره‌گیری از اصول نظری و عملی هستیم. به بیان دیگر، تلاش می‌شود از یافته‌های پژوهشی در جزئیات و فرایند طراحی نرم‌افزارها استفاده شود.

در متون زبان فارسی، اطلاعات زیادی در رابطه با طراحی راهنمایها از دیدگاه اطلاع‌یابی وجود ندارد. این امر می‌تواند نشان‌دهنده آن باشد که در تحقیقات انجام شده در کشورمان به مبانی نظری طراحی راهنمایی پایگاه‌ها و نرم‌افزارهای رایانه‌ای توجه چندانی نشده است. به نظر می‌آید راهنمایهای طراحی شده به زبان فارسی هم بیشتر کپی برداری و

تقلیدی از نمونه‌های مشابه خارجی باشند. به هر حال، این بی‌توجهی به مبانی نظری طراحی، سبب تولید نرم‌افزارها و پایگاه‌هایی شده که کاربران با وجود مشکلات بسیار در استفاده از آنها، اغلب تمایلی از خود برای بهره گیری از راهنمای امکانات کمکی در نظر گرفته‌شده آنها نشان نمی‌دهند (زرده‌ساز و فتاحی ۱۳۸۷).

البته طراحی نظام‌های راهنمای امکانات کمکی که بتوانند به صورت مؤثر از کاربران در فرآیند اطلاع‌یابی شان پشتیبانی کنند به دلایل مختلفی دشوار است. کاربران در فرآیند جستجوی خود اغلب با مشکلات متعددی مواجه می‌شوند که نظام راهنمای آنها پیش‌بینی‌های لازم را نکرده و طراحی‌های مربوط به آنها بسیار ضعیف است (Carball et al. 2011). همچنین، امروزه اصل یادگیری مستقل در بیشتر زمینه‌ها به صورت امری کاملاً بدیهی درآمده است. از همین‌رو، برنامه‌های آموزشی و کمکی تا حدود زیادی جای واسطه‌های انسانی (همانند کتابداران) که وظیفه هدایت کاربران در به‌دست آوردن اطلاعات مورد نیاز خود را بر عهده داشتند، گرفته‌اند. چنین به نظر می‌رسد که امکانات راهنمای کمک به کاربران در نرم‌افزارها و پایگاه‌های اطلاعاتی، ابزار بسیار مهمی در جهت تسلط و کسب مهارت‌های لازم برای کار مستقل با آنها باشد و بدون شک استفاده درست و بهینه از امکانات راهنمای کمک، عامل بسیار مهمی در تعیین کارآیی یک نرم‌افزار یا پایگاه اطلاعاتی به شمار می‌آید (Aleven et al. 2003). مطالعات و تحقیقات بسیاری (از جمله زرده‌ساز ۱۳۸۴؛ du Boulay, Luckin & del Aleven & Koedinger 2000؛ soldato; 1999; Grasel, Fischer, & Mandl 2001; Renkl 2002; Newman 1994) که کاربران پایگاه‌های اطلاعاتی و نرم‌افزارهای مختلف اغلب به شکل مطلوب و مؤثری از این امکانات استفاده نمی‌کنند یا حتی آنها را به طور کلی نادیده می‌گیرند. در نتیجه این خطر احساس می‌شود که بسیاری از امکانات و قابلیت‌های پایگاه‌ها و نرم‌افزارهای اطلاعاتی به دلیل نادیده گرفته‌شدن امکانات کمک و راهنمای آنها از سوی کاربران، مورد استفاده قرار نگیرند. بدین ترتیب، طراحی کارآمد و بهینه این امکانات، به گونه‌ای که بتواند به صورت مؤثر کاربران را در فرآیند اطلاع‌یابی از پایگاه‌ها و نرم‌افزارهای اطلاعاتی کمک کند، بسیار اهمیت پیدا می‌کند.

امروزه کتابخانه‌های دیجیتالی به عنوان محصولات جدید فناوری اطلاعات، ویژگی‌هایی برای رابط کاربر خود در نظر می‌گیرند تا کاربران ناآشنا و کم تجربه بتوانند با

استفاده از آنها، تجربه خوشایندی را در استفاده از یک نظام اطلاعاتی رایانه‌ای داشته باشد. کاربران در استفاده از نظام‌های رایانه‌ای با انواع کارکردهای راهنمای راهنمای مواجه می‌شوند که بنا برآیند مشکلات کاربران را در زمان استفاده از نظام‌های رایانه‌ای جدید و در طول فرآیند اطلاع‌یابی، حل و فصل کنند (Xie & Cool 2006). کتابخانه‌های دیجیتالی در ایران هم در مراحل ابتدایی شکل‌گیری و فعالیت خود هستند. به نظر می‌رسد که توجه به طراحی قابلیت‌های کمکی و راهنمای برای انواع مختلف کاربران این نرم‌افزارها در همین آغاز راه بسیار پر اهمیت باشد. با این حال، تاکنون پژوهش جداگانه‌ای برای شناسایی امکانات و قابلیت‌های در نظر گرفته شده برای کمک و راهنمایی به کاربران در این کتابخانه‌های دیجیتالی انجام نشده است تا بتوان با استناد به یافته‌های آن، نقاط قوت و ضعف این پایگاه‌ها در این زمینه شناسایی کرد. این پژوهش به دنبال آن است که به این هدف تحقق بخشد و قابلیت‌ها و امکانات این کتابخانه‌های دیجیتالی را در این زمینه شناسایی و تحلیل کند.

## ۲. پیشینه

کاربران کتابخانه‌های دیجیتالی عمدتاً کاربران مبتدی و بی تجربه هستند. از این‌رو، فرض بر آن است که این کاربران مدل‌های ذهنی ساختارمندی از نظام‌های رایانه‌ای در ذهن نداشته باشند و به همین دلیل، انواع مختلفی از موقعیت‌های راهنماییابی را تجربه کنند. از سوی دیگر، کتابخانه‌های دیجیتالی قالب جدیدی از نظام‌های رایانه‌ای هستند که هنوز مسائل زیادی درباره نحوه تعامل درست کاربران با آنها و معیارهای مناسب ارزیابی شان وجود دارد.

به منظور طراحی فرآیندهای راهنمایی برای کاربران در نرم‌افزارهای کتابخانه‌های دیجیتالی لازم است دریابیم که این کتابخانه‌ها در چه بافتی ارزیابی می‌شوند. به منظور طراحی یک ارزیابی کارآمد از فرآیندهای راهنمایی در یک کتابخانه دیجیتالی، باید بدانیم یک کتابخانه دیجیتالی چگونه مورد استفاده قرار می‌گیرد و موقعیت‌های راهنماییابی پذیدآمده در حین کار با آن کدام‌اند (Borgman & Rasmussen 2005). در حقیقت، جنبه‌های مختلفی از شیوه‌های طراحی کتابخانه‌های دیجیتالی وجود دارد که منجر به پیدایش موقعیت‌های مختلف راهنماییابی و بروز ویژگی‌های خاص راهنمایها می‌شوند.

امکانات راهنمای اطلاعاتی به امکاناتی گفته می‌شود که به کاربران کمک می‌کند بر مشکلات خود در جستجوی ساده یا پیشرفت اطلاعات با استفاده از فناوری‌های اطلاعاتی، هوش مصنوعی، و نظام ارائه بازخورد فائق آیند (Jansen & McNeese 2005).

کاربرد و کارآیی امکانات راهنمای اطلاعاتی در کتابخانه‌های دیجیتالی تنها در پژوهش‌های محدودی مورد توجه بوده و در برخی از پژوهش‌ها هم کارکردهای راهنمای اعنوان یکی از امکانات و قابلیت‌ها در کنار دیگر امکانات کتابخانه‌های دیجیتالی -نه به تنها- مورد بررسی قرار گرفته‌اند. مثلاً «منوپولی» و همکارانش در پژوهشی کارآمدی یک کتابخانه دیجیتالی و از جمله راهنمای برخط آن را بررسی کرده‌اند. یافته‌های این پژوهش نشان می‌دهد که تنها ۳۴/۶ درصد از آزمودنی‌ها از راهنمایی برخط استفاده می‌کنند. همچنین از میان پاسخ‌دهندگان، ۲۰/۲۰ درصد پشتیبانی متخصص انسانی را ترجیح می‌دهند. با آن که نیمی از پاسخ‌دهندگان نیازی به استفاده از راهنمای اطلاع احساس نمی‌کردند، ۵/۱ درصد از آنها از قابلیت دسترسی به امکانات راهنمای اصلًا اطلاع نداشتند. پس از ارتکاب خطأ هم ۲۲/۵ درصد از پاسخ‌دهندگان نمی‌دانستند که راهنمایی برخط کجا قرار دارد (Monopoli et al. 2002). این یافته، نتایج پژوهش دیگری را تأیید کرد که به موجب آن، کاربران بی‌تجربه، از امکانات راهنمایی بهدلیل ناآشنایی با این امکانات و مزایای آن استفاده نمی‌کنند (Connell 1995). از میان کسانی که از راهنمایی برخط استفاده می‌کردند ۶۱/۲ درصدشان اعلام کردند که استفاده از این امکانات برای آنها سودمند بوده است. این پژوهش، بر ساخت یک تصویر جدید از راهنمایی برخط در کتابخانه‌های دیجیتالی تأکید کرده است.

«هیل» و همکارانش نیز رابط کاربر کتابخانه دیجیتالی اسکندریه را در مجموعه‌ای از مطالعات خود بررسی کردند و بازخورد کاربران در رابطه با تعاملشان با نظام رایانه‌ای و مشکلات آنها در این زمینه را مورد مطالعه قرار دادند (Hill et al 2000). آنان در این مطالعه دریافتند که کارکردهای کمکی و راهنمای همچون ایجاد نمونه‌های جستجو برای کمک به شکل‌دهی عبارت کاوش توسط کاربر، ارائه راهنمایی‌های زمینه محور، و فراهم کردن برنامه آموزشی مجازی<sup>۱</sup> و پرسش‌های متناظر پرسیده شده<sup>۲</sup> نیاز دارند.

---

1. Tutorials  
2. FAQ's

پژوهش «زی» و «کول» نیز نشان داد که کاربران، یک راهنمای خاص، بصری و موجز را بر راهنمای کلی، متنی و با توصیفات بسیار ترجیح می‌دهند. در این پژوهش ۱۷ آزمودنی به روش آزمایشی و در دو گروه مورد آزمایش قرار گرفتند (Xie & Coll 2006). افزون بر این مشخص شد که کاربران برای تکمیل وظیفه خود در یک کتابخانه دیجیتالی، نیازمند استفاده از یک راهنمای تعاملی هستند. زی در پژوهش دیگری ویژگی‌های راهنماها را در شش کتابخانه دیجیتالی با استفاده از سیاهه وارسی بررسی کرد و مشکلات مرتبط با طراحی آنها را شناسایی نمود. در این پژوهش ویژگی‌های راهنمای شش کتابخانه دیجیتالی از نظر نوع (صریح یا ضمنی)، قالب (متنی، تصویری، پنجره بازشونده، منابع چندرسانه‌ای، و قالب‌های تعاملی)، و سبک بازنمون (توصیفی، رهمودی، رویه‌ای، و تمثیلی) بررسی شدند. همچنین انواع ویژگی‌های راهنماهای قابل دسترس در کتابخانه‌های دیجیتالی مشخص، و قالب‌ها و شیوه‌های بازنمون آنها توصیف شد. در این فرآیند، شش نوع مشکل شناسایی شد که عبارت‌اند از: فقدان استاندارد در طراحی راهنماها، نبود تناسب بین استفاده از راهنمای ضمنی و راهنمای صریح، عدم تناسب بین استفاده از راهنمای عام و راهنمای خاص، فقدان ویژگی‌های راهنمای تعاملی، فقدان سبک‌های نمایشی و بازنمونی پویا، و فقدان ویژگی‌های راهنما برای کاربران پیشرفته و کاربران ناآشنا با زبان انگلیسی (Xie 2007).

«زی» و همکارش در پژوهش بعدی نیز که در سال ۲۰۰۹ انجام شد کاربران مبتدی را در سه گروه- کاربران مبتدی با امکان دسترسی به راهنمای نرم‌افزار، کاربران مبتدی با امکان دسترسی به راهنمای انسانی- و کاربران متخصص و پیشرفته، در ارتباط با دو کتابخانه دیجیتالی مورد آزمایش قرار دادند. در نتیجه، پائزدۀ موقعیت راهنماییابی را شناسایی کردند که در هفت طبقه عملیاتی- یعنی ناتوانی در شروع کردن، ناتوانی در شناسایی مجموعه‌های دیجیتالی مرتبط، ناتوانی در تورق برای دریافت اطلاعات، ناتوانی در شکل‌دادن عبارت‌های جستجو، ناتوانی در پالایش جستجوها، و ناتوانی در ارزیابی نتایج جستجو- دسته‌بندی شدند (Xie & Cool 2009).

یکی از دیگر موارد مرتبط با طراحی راهنما، نحوه سازماندهی مفاهیم راهنما است.

در پژوهشی تلاش شد تا با استفاده از شیوه دسته‌بندی کارت‌ها<sup>۱</sup>، چگونگی سازماندهی مجموعه‌ای از مفاهیم در یک نظام راهنمای کتابخانه دیجیتالی توسط کاربران توسعه داده شود. بر اساس این پژوهش، یک نقشه خوشه‌ای-بصری برای بازنمون گروه‌بندی‌های کاربران تهیه شد (Faiks & Hyland 2000).

در ایران تاکنون پژوهش مستقلی درباره بررسی وضعیت امکانات و قابلیت‌های راهنمای نظام‌های اطلاعاتی به‌ویژه کتابخانه‌های دیجیتالی انجام نشده است و تنها در چند پژوهش محدود- از جمله پژوهش‌های (نوروزی و نجلا حریری ۱۳۸۸؛ نوروزی ۱۳۸۹؛ نوروزی ۱۳۹۰؛ کوکبی و زراعت کار ۱۳۹۰)- موضوع راهنمای کتابخانه‌های دیجیتالی تنها به عنوان یکی از مؤلفه‌های مورد بررسی در نظر گرفته شده است. نتایج بررسی‌ها نشان‌دهنده وضعیت نه چندان مطلوب این قابلیت‌ها در نظام‌های اطلاعاتی مورد بررسی است.

از مجموع پژوهش‌های انجام شده می‌توان به اهمیت مطالعه منابع راهنمای و کمک کتابخانه‌های دیجیتالی پی برد. همچنین مشخص می‌شود که تاکنون مطالعه مستقلی برای بررسی این قابلیت‌ها و امکانات در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی صورت نپذیرفته و در این رابطه، خلاصه پژوهشی کاملاً آشکار است. بر این اساس، پرسش اصلی این پژوهش به شرح زیر است:

۱. وضعیت امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی بر پایه معیارهای بازنمون، محتوا، قالب، سبک و دسترسی به اطلاعات راهنمای چگونه است؟
۲. وضعیت امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی به تفکیک کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی چگونه است؟

### ۳. روش‌شناسی پژوهش

پژوهش حاضر یک پژوهش پیمایشی- توصیفی و از نوع کاربردی است. با استفاده از پیشینه‌پژوهش به‌ویژه پژوهش «نوروزی» و جستجو در اینترنت، تعداد ۱۳ کتابخانه دیجیتالی ایرانی شناسایی شد که در جدول ۱ معرفی شده‌اند- (نوروزی ۱۳۸۹). در این

1. card sort technique

گزینش سعی شد تنها کتابخانه هایی انتخاب شوند که تا حدود زیادی پنج رکن اصلی<sup>۱</sup> تعاریف ارائه شده برای کتابخانه های دیجیتالی که در خلاصه مقاله های یکصد و بیست و ششمین گردهمایی سالانه انجمن کتابخانه های پژوهشی در بوستون (بوستون ۱۹۹۵ به نقل از نبوی ۱۳۸۴) ذکر شده است را داشته باشند.

گردآوری داده ها با استفاده از یک سیاهه وارسی پژوهشگر ساخته، بر اساس معیارهای بازنمون، محتوا، قالب، سبک و قابلیت دسترسی به اطلاعات کمکی و راهنمایی که خود شامل ۳۵ زیرمعیار فرعی هستند انجام گردید (جدول ۲). در تهیه این سیاهه وارسی، از پیشینه پژوهش به ویژه پژوهش زی (۲۰۰۷) استفاده شد و بر این اساس، سیاهه وارسی نسبتاً جامعی تهیه گردید که روایی آن بر اساس نظر صاحب نظر حوزه رابط کاربر و با استفاده از متون تخصصی اشاره شده در پیشینه، تأیید گردید. پژوهشگر با استفاده از این سیاهه وارسی، کتابخانه های دیجیتالی مورد اشاره را بررسی کرد و وضعیت امکانات و قابلیت های این کتابخانه ها را مشخص نمود و نتایج حاصله توسط چند متخصص حوزه رابط کاربر مورد تأیید قرار گرفت.

#### جدول ۱. نام و نشانی کتابخانه های دیجیتالی ایرانی مورد بررسی در این پژوهش

نام کتابخانه های دیجیتالی	نشانی اینترنتی
کتابخانه و اسناد رقمی سازمان اسناد و کتابخانه ملی	<a href="http://dl.nlai.ir/UI/Forms/Index.aspx">http://dl.nlai.ir/UI/Forms/Index.aspx</a>
جمهوری اسلامی ایران	<a href="http://library.tebyan.net">http://library.tebyan.net</a>
کتابخانه دیجیتالی تیان	<a href="http://www.did.ir">http://www.did.ir</a>
کتابخانه دیجیتالی دید	<a href="http://94.232.175.44">http://94.232.175.44</a>
کتابخانه دیجیتالی مجلس شورای اسلامی ایران	

۱. این پنج رکن عبارت اند از: ۱) کتابخانه دیجیتالی ماهیتی مستقل ندارد و معمولاً وابسته به یک سازمان خاص است؛ ۲) کتابخانه دیجیتالی با بهره گیری از پیوندهای ابرمن، تعداد زیادی از منابع را به یکدیگر پیوند می دهد؛ ۳) ارتباطات بین تعداد زیادی کتابخانه دیجیتالی، و خدمات اطلاع رسانی با کمک عملیات رایانه ای و بدون دخالت انسان در اختیار کاربر نهایی قرار می گیرد؛ ۴) دسترسی جهانی به کتابخانه دیجیتالی و خدمات اطلاعاتی آن، هدف نهایی این کتابخانه ها است؛ ۵) مجموعه کتابخانه دیجیتالی صرفاً جایگزین مدارک کتابخانه سنتی نیست.

## نشانی اینترنتی

## نام کتابخانه‌های دیجیتالی

<a href="http://lib.ahlolbait.com/parvan/home">http://lib.ahlolbait.com/parvan/home</a>	کتابخانه دیجیتالی مؤسسه تحقیقات و نشر معارف اهل‌البیت (ع)
<a href="http://dl.islamicdoc.com">http://dl.islamicdoc.com</a>	کتابخانه دیجیتالی مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی
<a href="http://www.noorlib.ir/view">http://www.noorlib.ir/view</a>	کتابخانه دیجیتالی نور
<a href="http://www.dlib.ir/fa/index.aspx">http://www.dlib.ir/fa/index.aspx</a>	کتابخانه دیجیتالی ارم
<a href="http://ebook.tehran.ir/faces/home.jspx">http://ebook.tehran.ir/faces/home.jspx</a>	کتابخانه دیجیتالی علوم انسانی شهر تهران
<a href="http://diglib.tbzmed.ac.ir">http://diglib.tbzmed.ac.ir</a>	کتابخانه دیجیتالی مکتب (دانشگاه علوم پزشکی تبریز)
<a href="http://dl.nlai.ir/UI/Forms/Index.aspx">http://dl.nlai.ir/UI/Forms/Index.aspx</a>	کتابخانه دیجیتالی مؤسسه کتابخانه و موزه ملی ملک
<a href="http://www.hepl.ir/UI/Forms/Index.aspx">http://www.hepl.ir/UI/Forms/Index.aspx</a>	کتابخانه دیجیتالی حسینیه ارشاد
<a href="http://digital.aqlibrary.ir">http://digital.aqlibrary.ir</a>	کتابخانه دیجیتالی سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها و مرکز استناد آستان قدس رضوی

## ۴. یافته‌های پژوهش

در ابتدا برای بررسی کلی وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمای کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی، در جدول ۲ آماره‌های توصیفی برای معیارهای مختلف آمده است. برای هر کتابخانه، نمره هر معیار برابر است با «نسبت ویژگی‌های مربوط به آن معیار از صد» که هر کتابخانه دیجیتالی دارای آن‌ها است. میانگین هر معیار برای هر سیزده کتابخانه دیجیتالی به عنوان میانگین آن معیار در جدول آورده شده است. در این جدول تمامی کمیت‌ها در معیار صفر تا ۱۰۰ (یعنی حاصل ضرب کمیت مریوطه در ۱۰۰) گزارش شده‌اند.

همان‌طور که در جدول ۲ مشاهده می‌شود، وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمای کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی به‌طور کلی از منظر معیار سبک (با میانگین ۴۴) در شرایط بهتری نسبت به دیگر معیارها قرار دارد. اما ضعیف ترین معیار، معیار بازنمون است که از طرفی دارای انحراف معیاری نسبتاً بزرگ نسبت به دیگر معیارها (۲۲) نیز هست.

جدول ۲. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در یک نگاه

معیار	وضعیت کلی امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک	میانگین	کمترین	بیشترین	دادمه ( = بیشترین - کمترین )	معنار
۲۲	۲۹	۰	۷۱	۷۱	-	بازنمون
۱۹	۳۶	۰	۶۷	۶۷	-	قالب
۲۳	۴۴	۱۳	۷۵	۶۳	-	سبک
۱۵	۴۳	۱۸	۶۴	۴۵	-	محتو
۱۵	۴۱	۳۳	۶۷	۳۳	-	دسترسی
۱۶	۳۹	۱۱	۵۷	۴۶	-	وضعیت کلی امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک

این بدان معنا است که کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی از منظر معیار «بازنمون»، تفاوت زیادی با هم دارند. مقدار حداقل برابر با صفر در این معیار و همچنین در معیار «قالب»، نشان می‌دهد که کتابخانه‌های دیجیتالی در نمونه مورد بررسی وجود دارند که دارای هیچ یک از زیرمعیارهای فرعی این معیارها نیستند (در ادامه با جزئیات بیشتری به آن پرداخته خواهد شد).

اما بزرگ‌ترین انحراف معیار مربوط به معیار «سبک» (۲۳)، و بدان معنا است که بیشترین اختلاف کتابخانه‌های دیجیتالی با هم، از منظر معیار «سبک» است. بررسی مقادیر دامنه نیز مؤید همین نتایج است: بزرگ‌ترین دامنه مربوط به معیار «بازنمون» (با مقدار ۷۱)، نشان‌دهنده اختلاف بسیار زیاد کتابخانه‌ها از منظر این معیار است.

به منظور بررسی دقیق‌تر هر یک از معیارها و زیرمعیارهای فرعی در هر یک از کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی، درصد هر یک از این معیارها به ازای هر کتابخانه در جدول‌های بعدی ارائه شده‌اند. در این جدول‌ها، کتابخانه‌ها با توجه به درصدی که از هر معیار کسب کرده‌اند رتبه‌ایی بدست آورده‌اند که به ترتیب همان رتبه‌ها گزارش شده‌اند. از جدول ۳ می‌توان دریافت که ۷ کتابخانه دیجیتالی مورد بررسی (۰/۵۳/۸) دارای گزینه راهنمای بوده‌اند و هیچ یک از کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی قابلیت نمایش برخط را ندارند، که یک ضعف عمده به شمار می‌آید. نمایش برخط به قابلیتی در نرم‌افزار گفته می‌شود که امکان گشت‌وگذار و دستکاری هدایت‌شده رابط کاربر نرم‌افزارهای

موردنظر، برای کاربران را فراهم می‌کند. به عبارت دیگر، نرمافزار، یک بار شما را به صورت آزمایشی در مرحله عمل قرار می‌دهد و به شما می‌آموزد که چگونه روش‌ها و راهبردهای صحیح را در این موقعیت به کار بگیرید (Shneiderman 1998).

### جدول ۳. فراوانی و درصد فراوانی معیارهای فرعی معیار «بازنمون» در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی

معیار	زیرمعیارها	فروانی	درصد فراوانی
بازنمون	دستنامه الکترونیکی	۳	٪۲۳
	گزینه راهنما	۷	٪۵۳/۸
	راهنمای برخط در حین تقاضا	۴	٪۳۰/۷
	برنامه آموزشی برخط	۲	٪۱۵/۴
	نمایش برخط	۰	۰
	راهنمای تعاملی (چت)	۳	٪۲۳
	پیام خطاط	۷	٪۵۳/۸

همچنین همان‌طور که در جدول ۴ ملاحظه می‌شود، کتابخانه‌های دیجیتالی سازمان استاد و کتابخانه ملی، مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی و آستان قدس از منظر معیار «بازنمون» دارای بهترین وضعیت (۵۷ درصد شرایط معیار «بازنمون») می‌باشند. اختلاف بسیار زیادی در وضعیت کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی از منظر معیار بازنمون مشاهده می‌شود و سه کتابخانه دید، مجلس، و ارم دارای هیچ یک از زیرمعیارهای فرعی معیار «بازنمون» نیستند.

#### جدول ۴. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمای در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در معیار «بازنمون»

جدول ۵. فراوانی و درصد فراوانی معیارهای فرعی معیار «محتوا» در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی

متوجه	ردیف	عنوان	زیرمعیارها	معیارها
%۷۶/۹	۱۰	درباره ما	راهنمای کل	
%۴۶/۲	۶	پرسش‌های متدالو		
%۱۰۰	۱۳	تماس با ما		
%۶۱/۵	۸	راهنمای جستجو		
%۹۲/۳	۱۲	درباره مجموعه‌ها	راهنمای مرتبط با مجموعه	محظوظ
%۴۶/۲	۶	معرفی مجموعه‌ها		
%۱۵/۴	۲	نقشه سایت	راهنمای راهبری	
۰	۰	واژه‌نامه	راهنمای واژگان	
%۷/۷	۱	اصطلاحنامه		
%۷/۷	۱	سابقه جستجو و فهرست موضوعات	راهنمای شخصی شده	
%۵/۴	۲	پیکربندی صفحه نمایش		

همان گونه که در جدول ۵ مشاهده می شود هیچ یک از کتابخانه های دیجیتالی مورد

بررسی دارای واژه‌نامه نبوده و تنها یک کتابخانه دیجیتالی دارای فهرست موضوعی برای کمک به جستجوی اطلاعات مورد نیاز است. البته همه کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی مورد بررسی دارای گزینه «تماس با ما» هستند. اطلاعات دیگر موارد مطرح در رابطه با معیار محظوظ نیز در جدول ۵ آورده شده است.

همچنین با توجه به جدول ۶، کتابخانه دیجیتالی ملی و تبیان، ۶۴ درصد از شرایط معیار «محتوی» را دارا هستند که به همین علت بهترین وضعیت را در میان دیگر کتابخانه‌های دیجیتالی، مورد بررسی دارند.

## جدول ۶. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمای در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در معیار «محثوا»

مجلس	حسینیہ ارشاد	اہل الہیت	ملک	مکہوب	ازم	دید	آستانہ قدس	نور	علوم انسانی	مکا اطلاعات و مدارک اسلامی	می	تبیان	کتابخانہ
۶	۵	۴					۳	۲		۱			رتیبہ
%۱۸	%۲۷			%۳۶			%۵۴		%۵۵	%۶۴			محظوا

همان گونه که در جدول ۷ مشاهده می شود همه کتابخانه های دیجیتالی مورد بررسی  
فاقد فایل های صوتی راهنمای هستند. همچنین اغلب اطلاعات کمکی و راهنمای ارائه شده  
در این کتابخانه های دیجیتالی اغلب در قالب متن آورده شده و طبیعتاً فاقد جذابیت و  
کشش لازم هستند.

جدول ۷. فراوانی و درصد فراوانی معیارهای فرعی معیار «قالب» در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی

معیارها	زیرمعیارها	فراآنی	درصد فرااآنی
قالب	متن	۱۲	%۹۲/۳
	تصویر	۶	%۴۶/۱
	صوت	۰	۰
		۲	%۱۵/۴
	سمعی و بصری	پرسش از کتابدار	%۳۸/۵
		چت با کتابدار	%۲۳/۱

با دقت در جدول ۸ می‌توان دریافت که کتابخانه دیجیتالی حسینیه ارشاد (با احراز ۸۳ درصد از شرایط مربوطه) دارای اطلاعات کمکی و راهنمایی با بهترین شرایط از نظر «قالب» است.

جدول ۸. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمایی در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در معیار «قالب»

کتابخانه	حسینیه ارشاد	آستان قدس	موزه اطلاعات و مدارک اسلامی	علوم انسانی	ملک	فیلم	پرسش از کتابدار	چت با کتابدار	سمعی و بصری	تصویر	متن	فراآنی	درصد فرااآنی
روتبه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۶
قالب	%۸۳	%۶۷	%۵۰	%۳۳	%۱۷	%۰							

جدول ۹. فراوانی و درصد فراوانی معیارهای فرعی معیار «سبک» در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی

درصد فراوانی	فراوانی	زیرمعیارها		معیارها	
%۱۰۰	۱۳	سبک		توصیفی	
%۲۲/۱	۳	لینک	رهمودی		
%۲۳/۱	۳			جدول	
%۶۹/۲	۹	روش گام به گام		رویه‌ای	
%۳۸/۵	۵	پرسش و پاسخ			
%۳۰/۸	۴			تمثیلی	
%۲۳/۱	۳	نکته‌ها		پیشنهادی	
%۴۶/۱	۶	رهمودها			

از بررسی اطلاعات جدول ۹ می‌توان دریافت که سبک غالب در ارائه اطلاعات راهنمایی و کمک، سبک توصیفی است و کمترین اطلاعات راهنمایی در سبک رهمودی و تمثیلی ارائه شده.

جدول ۱۰. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمایی در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در معیار «سبک»

سبک	رتبه	کتابخانه	سبک اسلامی	اطلاعات و معادل اسلامی	آشنایی و تقویم	اقایی	دیده‌نشانی	دیده‌نشان											
سبک	۱	سبک	%۱۰۰	%۶۳	%۵۰	%۳۸	%۲۵	۵	۴	۳	۲	۱	رتبه						
سبک	۱	سبک	%۱۰۰	%۶۳	%۵۰	%۳۸	%۲۵	۵	۴	۳	۲	۱	رتبه						

همچنین با ملاحظه نتایج موجود در جدول ۱۰ می‌توان گفت که در معیار سبک،

بهترین جایگاه متعلق به کتابخانه دیجیتالی مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی است که صد درصد از شرایط این معیار را احراز کرده است. با بررسی اطلاعات جدول ۱۱ نیز می‌توان دریافت که دسترسی به اطلاعات راهنمایی و کمکی از طریق تورق امکان‌پذیر است و قابلیت جستجوی اطلاعات راهنمایی و کمکی تنها در سه کتابخانه دیجیتالی (۲۳/۱٪) وجود دارد و فقدان این قابلیت در دیگر کتابخانه‌های دیجیتالی سؤال برانگیز است. همچنین هیچ یک از کتابخانه‌های ایرانی قابلیت مشارکت در تولید محتوا راهنمایی و کمک توسط کاربران را فراهم نکرده‌اند.

**جدول ۱۱. فراوانی و درصد فراوانی معیارهای فرعی معیار «دسترسی» در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی**

معیارها	ذیرمعیارها	فرهانی	درصد فرهانی
دسترسی	جستجو	۳	٪۲۳/۱
	تورق	۱۳	٪۱۰۰
مشارکت در تولید محتوا		۰	۰

با ملاحظه اطلاعات موجود در جدول ۱۲ به نتایج نسبتاً متفاوتی از قبل دست می‌یابیم. کتابخانه‌های دیجیتالی علوم انسانی، ملی و مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی هر سه با کسب ۶۷ درصد از معیار «دسترسی»، دارای اولین جایگاه هستند. اما دیگر کتابخانه‌های دیجیتالی همگی با ۳۳ درصد به‌طور مشترک در رتبه دوم قرار می‌گیرند. به عبارت دیگر، تعداد کتابخانه‌های با شرایط مشابه از منظر معیار «دسترسی»، زیاد است که این امر پیش‌تر در جدول دو نیز مشاهده شد که در آن کمترین انحراف معیار نیز متعلق به همین معیار بود. همچنین این معیار دارای بهترین وضعیت در میان دیگر معیارها (با میانگین ۴۱ در جدول دو) نیز هست که شاید دلیل آن موجود بودن ۳ کتابخانه، همزمان با ۳۳ درصد، در بهترین جایگاه و بعد از آن یکسان بودن جایگاه دیگر کتابخانه‌ها (همگی با ۳۳ درصد) است.

جدول ۱۲. وضعیت امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمایی در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی در معيار «دسترسی»

کتابخانه	دسترسی آنلاین	دسترسی آنلاین با امکانات و مدارک اسلامی	دسترسی آنلاین با امکانات و مدارک اسلامی و مراحل اطلاعاتی	دسترسی آنلاین با امکانات و مدارک اسلامی و مراحل اطلاعاتی و مراحل انتشار	دسترسی آنلاین با امکانات و مدارک اسلامی و مراحل اطلاعاتی و نشان	دسترسی آنلاین با امکانات و مدارک اسلامی و مراحل اطلاعاتی و نشان و دسترسی	دسترسی آنلاین با امکانات و مدارک اسلامی و مراحل اطلاعاتی و نشان و دسترسی و زرده‌ساز	دسترسی آنلاین با امکانات و مدارک اسلامی و مراحل اطلاعاتی و نشان و دسترسی و زرده‌ساز و فتاحی
۱	۶۷٪	۳۳٪	۲					ردیجیتی
ردیجیتی	ردیجیتی	ردیجیتی	ردیجیتی	ردیجیتی	ردیجیتی	ردیجیتی	ردیجیتی	ردیجیتی

در پاسخ به پرسش دوم و با نگاه به جدول ۱۳ می‌توان دریافت که کتابخانه‌های مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، به طور کلی از امکانات کمکی و راهنمای بهتری نسبت به دیگر کتابخانه‌ها برخوردار است، زیرا ۶۶ درصد از کلیه شرایط مورد بررسی را فراهم کرده. علاوه بر این، همان‌طور که در جدول دو نیز ملاحظه شد، انحراف معيار وضعیت امکانات، ۱۶ است که در مقایسه با انحراف معيار تک تک معیارها نسبتاً کوچک است. البته این امر از یک جهت طبیعی است، زیرا وضعیت امکانات کمکی و راهنمای برابر با میانگین تک تک معیارها است و معمولاً میانگین‌گیری باعث کاهش پراکندگی (و در نتیجه، انحراف معيار) می‌شود. اما دامنه وضعیت امکانات، ۴۶ است (جدول دو) که عددی نسبتاً بزرگ می‌باشد و نشان می‌دهد به طور کلی اختلاف قبل ملاحظه‌ای به لحاظ وضعیت امکانات قابلیت‌های راهنمایی و کمک بین کتابخانه‌های دیجیتالی ایران وجود دارد.

جدول ۱۳. وضعیت کلی امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمایی در کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی

مجلس	ادم	دید	عنیوب	ملک	اہل ابیت	حسینیہ ارشاد	تبیان	علوم انسانی	نور	آستان قدس	ملی	موزع اطلاعات و مدارک اسلامی	کتابخانہ
۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	رتبہ		
%۱۱	%۲۰	%۲۳	%۲۶	%۳۱	%۴۳	%۴۶	%۴۹	%۵۱	%۵۷	%۶۶	امکانات		

۵. بحث و نتیجه‌گیری

در این پژوهش تلاش شده است برای نخستین بار و به صورت مستقل به یکی از جنبه های مهم و اثرگذار در فرآیند اطلاع یابی کاربران در کتابخانه های دیجیتالی ایرانی توجه شود و آن هم بررسی امکانات کمک و راهنمایی برای کاربران است. با توجه به آن که بستر ارائه خدمات در کتابخانه های دیجیتالی در محیط مجازی و بدون حضور مستقیم واسطه و آموختگی انسانی (چون کتابدار) بنا گذاشته شده است، اهمیت طراحی بهینه و روشنمند این قابلیت ها و این امکانات بیش از پیش مشخص می شود. در این پژوهش مشخص شد که میانگین وضعیت کلی امکانات و قابلیت های راهنمایی و کمک در کتابخانه های دیجیتالی مورد بررسی برابر با ۳۹ (کمتر از مقدار متوسط ۵۰) است. این یافته به روشنی بی توجهی طراحان و برنامه نویسان کتابخانه های دیجیتالی را در طراحی بهینه قابلیت های راهنمایی و کمک در این کتابخانه ها مشخص می کند. طبیعتاً این بی توجهی می تواند ناکارآمدی و عدم اقبال به این منابع بالرزش را از سوی کاربران غالباً نا آشنا و ب تحریه در استفاده از این نوع منابع در بی داشته باشد.

در بررسی تک تک معیارهای تعریف شده برای بررسی امکانات راهنمایی و کمک در کتابخانه های دیجیتالی ایرانی مورد بررسی مشخص شد که تنها کتابخانه های دیجیتالی سازمان اسناد و کتابخانه ملی، مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، و آستان قدس هستند که وضعیت امکانات کمک و راهنمایی شان از منظر معیار «بازنمون» بهتر از سطح متوسط (۵۰

درصد) است. همچنین، در رابطه با معیار «محتووا»، شش کتابخانه دیجیتالی تبیان، ملی، مرکز اطلاعات و مدارک سلامی، علوم انسانی، نور و آستان قدس در وضعیتی بالاتر از سطح متوسط قرار دارند. از منظر معیار «قالب» پنج کتابخانه دیجیتالی حسینیه ارشاد، نور، آستان قدس، مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، و علوم انسانی دارای وضعیتی بهتر از سطح متوسط هستند و هفت کتابخانه دیجیتالی مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی، اهل‌البیت، ملی، آستان قدس، تبیان، علوم انسانی، و نور از منظر معیار «سبک»، وضعیتی بهتر از سطح متوسط دارند. همچنین در رابطه با معیار «دسترسی به اطلاعات راهنمای» تنها سه کتابخانه دیجیتالی علوم انسانی، ملی، و مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی دارای شرایطی بهتر از سطح متوسط هستند. با این حال، با بررسی مجموع قابلیت‌ها و امکانات راهنمایی و کمک در کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی مشخص شد که کتابخانه دیجیتالی مرکز اطلاعات و مدارک اسلامی با داشتن ۶۶ درصد از امکانات و قابلیت‌های کمکی و راهنمای در رتبه اول و کتابخانه‌های دیجیتالی سازمان اسناد و کتابخانه ملی و آستان قدس با ۵۷ درصد در رتبه دوم قرار دارند.

به طور کلی بررسی امکانات و قابلیت‌های راهنمایی و کمک در کتابخانه‌های دیجیتالی نشان داد که طراحان و مدیران این کتابخانه‌ها- به جز تعداد محدودی- توجه چندانی به طراحی این قابلیت‌ها نداشته‌اند و حتی شاید نسبت به مزایای این قابلیت‌ها در هدایت و راهنمایی کاربران در جهان اینترنت توجیه نیستند. در برخی از کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی نیز برخی از قابلیت‌ها و امکانات کمکی ملاحظه شد که توسط طراحان این کتابخانه‌ها پیش‌بینی شده، ولی از سوی مدیران و کتابداران، محتوای لازم برای آنها تهیه نگردیده یا پشتیانی لازم در این زمینه صورت نمی‌پذیرد.

در رابطه با محتواهای ارائه‌شده در برخی از کتابخانه‌های دیجیتالی هم باید خاطرنشان کرد که در این پژوهش به دنبال بررسی کارآبی محتواهای ارائه‌شده و میزان پشتیبانی این محتوا از کاربر در طول فرآیند اطلاع‌یابی اش نبوده‌ایم. ضرورت دارد که در این رابطه، مدیران کتابخانه‌های دیجیتالی و کتابداران این کتابخانه‌ها بر اساس پژوهش‌های گسترده انجام‌شده در حوزه اطلاع‌یابی، سواد اطلاعاتی و راهنمایی کاربران، برنامه مدونی را برای تأمین محتواهای کارآمد و جامع و همچنین فعال‌ساختن قابلیت‌های کمکی و راهنمای در پایگاه خود طراحی کنند و این برنامه را با کمک طراحان این پایگاه‌ها، عملیاتی نمایند.

همچنین ضروری است که ارزیابی‌های دوره‌ای و مداومی نیز به منظور بررسی کارآمدی آنها داشته باشند. امید است یافته‌های این پژوهش در جهت افزایش کارآمدی و کیفیت طراحی قابلیت‌ها و خدمات کتابخانه‌های دیجیتالی ایرانی مورد استفاده قرار گیرد.

## ۶. پیشنهادها

بر اساس نتایج به دست آمده در این پژوهش و کمبودهای موجود در قابلیت‌های راهنمایی و کمک کتابخانه‌های دیجیتالی، پیشنهادهای زیر برای استفاده طراحان و مدیران این نظام‌های اطلاعاتی ارائه می‌شود:

◊ با توجه به بررسی‌های انجام شده در رابطه با معیار «بازنمون» مشخص شد که اغلب کتابخانه‌های ایرانی فاقد قابلیت‌هایی چون دستنامه الکترونیکی، برنامه آموزشی برخط، و نمایش برخط هستند، که ضرورت دارد با توجه به نیاز موجود در این زمینه اقدام شود. ضمن آن که در بررسی‌های پژوهشگران مشخص گردید که هر چند اغلب این کتابخانه‌های دیجیتالی دارای گزینه راهنمای هستند، اما اطلاعات موجود در این گزینه اغلب محدود، و برای هدایت کاربران به ویژه کاربران مبتدی-ناکافی است. ضمن آن که از قابلیت راهنمای برخط در حین تقاضا هم بسیار کم استفاده شده است. طراحان این کتابخانه‌های دیجیتالی ضمن در نظر گرفتن این قابلیت‌ها بهتر است قابلیت‌های دارای سطح تعامل بالاتر (همچون چت با کتابدار) را نیز در نظام خود پیش‌بینی کنند تا زمینه هدایت فرآیند راهنمایی کاربران توسط متخصصان اطلاعات و دانش‌شناسی را هر چه بهتر فراهم کنند.

◊ بررسی ویژگی‌های مربوط به معیار «محتویا» نشان داد که اطلاعات موجود در گزینه‌های راهنمای همچنین گزینه‌هایی مانند «درباره ما»، «پرسش‌های متداول» و «درباره مجموعه‌ها» اغلب ناقص اند یا حتی برخی از کتابخانه‌های دیجیتالی فاقد این گزینه‌ها هستند. همچنین قرار دادن گزینه «نقشه سایت» در وب‌سایت کتابخانه دیجیتالی به جایابی و آگاهی کاربران از قابلیت‌های کتابخانه دیجیتالی مدنظر کمک می‌کند. توصیه می‌شود برای فرآیند جستجو در این پایگاه‌ها نیز یک راهنمای خاص با روش تمثیلی و با استفاده از قابلیت‌های سمعی و بصری در نظر گرفته شود.

◊ در اغلب کتابخانه‌های دیجیتالی مورد بررسی تنها از قالب متنی برای بیان رهنمودها و

ارائه اطلاعات کمکی استفاده شده که این امر سبب ایجاد محیطی یکنواخت و فاقد جذابیت برای استفاده کاربران از اطلاعات کمکی گشته است. توصیه می‌شود که طراحان از صوت، تصویر، فیلم و قابلیت‌های تعاملی سطح بالا به منظور ارائه رهنمودها و راهنمایی‌های لازم، هر چه بیشتر استفاده کنند.

- ◇ توصیه می‌شود که برای بیان اطلاعات کمکی و راهنمایی‌های لازم از جدول و لینک به منابع بیرونی موجود در اینترنت استفاده شود؛ همچنین به ارائه اطلاعات ابتدائی اکتفا نشود و نکته‌ها و رهنمودهای لازم در سطوح مختلف، با توجه به سطح آشنایی کاربران با رابط کاربر و کارکردهای کتابخانه دیجیتالی (مبتدی یا با تجربه) عرضه گردد. همچنین توصیه می‌شود از قابلیت‌های هوش مصنوعی و نظام‌های خبره در جهت ارائه پیشنهادها، توصیه‌ها و رهنمودهای هوشمند به کاربران استفاده شود.
- ◇ توصیه می‌شود که ضمن فراهم کردن امکان جستجو و تورق اطلاعات راهنمایی و کمک، امکان مشارکت کاربران در تولید این اطلاعات نیز فراهم شود. بدین منظور می‌توان از قابلیت‌های تعریف شده در شبکه‌های اجتماعی در این رابطه استفاده کرد. برای نمونه، می‌توان بخشی را برای این منظور در نظر گرفت که در آن، کاربران به اشتراک تجربه‌ها و بیان مشکلات خود در استفاده از محیط رابط کاربر کتابخانه‌های دیجیتالی می‌پردازند و امکان ذخیره‌سازی رهنمودهای ارائه شده توسط کاربران مختلف برای استفاده‌های بعدی توسط دیگر کاربران فراهم باشد.

## ۷. فهرست منابع

- اعظمی، محمد، و رحمت‌الله فتاحی. ۱۳۸۸. تطابق رابط گرافیکی کاربر پایگاه‌های اطلاعاتی با مدل رفتار اطلاع‌یابی الیس. *فصلنامه علوم و فناوری اطلاعات*، ۲۵(۲): ۲۴۷-۲۶۴.
- زرده‌ساز، محمد. ۱۳۸۴. بررسی و تحلیل عناصر و ویژگی‌های مطرح در رابط کاربر نرم افزار سیمینگ و تعیین میزان رضایت دانشجویان دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی دانشگاه فردوسی مشهد از تعامل با این نرم افزار. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه فردوسی مشهد.
- زرده‌ساز، محمد، و رحمت‌الله فتاحی. ۱۳۸۷. مبانی نظری و عوامل مؤثر بر فرآیند راهنمایی‌بی و استفاده کاربران از امکانات کمکی در نرم افزارهای پایگاه‌های اطلاعاتی. *کتابداری و اطلاع‌رسانی*، ۴۳، ۸۴۱.

کوکبی، مرتضی، و ندا زراعت کار. ۱۳۹۰. رابطه‌های کاربر در کتابخانه‌های دیجیتالی کودکان: پیشنهاد الگوی بهینه برای کودکان ایرانی. *فصلنامه کتاب*, ۸۵: ۷۰-۸۳.

نبوی، فاطمه. ۱۳۸۴. کتابخانه دیجیتالی: مبانی نظری، محتوا، ساختار، سازماندهی، استانداردها و هزینه‌ها (همراه با نگاهی به برخی کتابخانه‌های دیجیتالی خارجی و داخلی). مشهد: سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها و مرکز استان قفس رضوی.

نوروزی، یعقوب. ۱۳۹۰. ارائه الگویی برای تعیین میزان اهمیت ویژگی‌های رابط کاربر در کتابخانه‌های دیجیتالی ایران. *فصلنامه علمی-پژوهشی پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران (ویژه‌نامه ذخیره، بازیابی و مدیریت اطلاعات)*: ۲۱۳-۲۳۶.

نوروزی، یعقوب، و نجلا حریری. ۱۳۸۸. تعیین معیارهای ارزیابی رابط کاربر کتابخانه‌های دیجیتالی: رویکردی متن پژوهانه. *کتابداری و اطلاع‌رسانی*, ۴۷: ۲۸۱-۲۲۳.

نوروزی، یعقوب. ۱۳۸۹. بررسی میزان رعایت معیارهای ارزیابی رابط کاربر در صفحات وب فارسی کتابخانه‌های دیجیتالی خودساخته و خریداری شده در ایران. *تحقیقات اطلاع‌رسانی و کتابخانه‌های عمومی*, ۶۲(۱۶): ۱۶۹-۱۸۹.

Aleven, V., & K. R. Koedinger .2000. Limitations of student control: Do students know when they need help?. In C. F. G. Gauthier & K. VanLehn (Eds.), *Proceedings of the 5th International Conference on Intelligent Tutoring Systems*, ITS 2000: 292-303.

Aleven, V., E. Stahl, S. Schworm, F. Fischer, & R. Wallace.2003. Help seeking and help design in interactive learning environments. *Review of Educational Research*, 73 (3): 277-320.

Borgman, C. & E. Rasmussen. 2005. *Usability of digital libraries in a multicultural environment*, in Theng, Y.-L., Foo, S. (Eds) *Design and Usability of Digital Libraries: Case Studies in the Asia-Pacific*, Information Science Publishing, London, pp. 270-84.

Carball, Jose Perez; Xie, Iris; Cool, Colleen. 2011. Design Principles of Help systems for Digital Libraries. *Academy of Information and Management Sciences Journal*, 14 (1).

Connell, T.H. 1995. Subject searching in online catalogs: metaknowledge used by experienced searchers, *Journal of the American Society for Information Science*, 46 (7): 506-18.

du Boulay, B., R. Luckin, & T. del Soldato. 1999. *The plausibility problem: Human teaching tactics in the 'hands' of a machine*. In S. P. Lajoie & M. Vivet (Eds.), *Artificial intelligence in education, open learning environments: New computational technologies to support learning, exploration, and collaboration*, proceedings of AIED-99: 225-232.

Faiks, A. and N. Hyland. 2000. Gaining user insight: a case study illustrating the card sort technique, *College & Research Libraries*, 61 (4): 349-57.

Grasel, C., F. Fischer, & H. Mandl. 2001. The use of additional information in problem-oriented learning environments. *Learning Environments Research*, 3: 287-305.

Hill, L.L., L. Carver, M. Larsgaard, R. Dolin, T.R. Smith, J. Frew, and M.A. Rae. 2000. Alexandria Digital Library: user evaluation studies and system design, *Journal of the American Society for Information Science* 51 (3): 246-59.

Jansen, B. J. and M. D. McNeece. 2005. Evaluating the effectiveness of and patterns of interactions with automated assistance in IR systems. *Journal of the American Society for*

*Information Science and Technology*, 56 (14): 1480-1503.

- Monopoli, M., D.Nicholas, P.Georgiou, and M. Korfiati. 2002. A user-oriented evaluation of digital libraries: case study, the 'electronic journals' service of the library and information service of the University of Patras, Greece, *Aslib Proceedings*, 54 (2): 103-17.
- Newman, R. S. 1994. *Adaptive help seeking: A strategy of self-regulated learning*. In D. H. Schunk & B. J. Zimmerman (Eds.), *Self-regulation of learning and performance: Issues and educational applications*: 283-301.
- Renkl, A. 2002. Learning from worked-out examples: Instructional explanations supplement self-explanations. *Learning & Instruction*, 12: 529-556.
- Shneiderman, Ben. Designing the user interface. University of Maryland, 1998.
- Xie, H. 2007. Help features in digital libraries: Types, formats, presentation styles, and problems. *Online Information Review*, 31: 861-880.
- Xie, H. I., & C. Cool. 2006. Toward a better understanding of help seeking behavior: an evaluation of help mechanisms in two IR systems", in Dillon, A. and Grove, A. (Eds), *Proceedings of the 69th ASIST Annual Meeting*, available at: [http://eprints.rclis.org/archive/00008279/01/Xie\\_Toward.pdf](http://eprints.rclis.org/archive/00008279/01/Xie_Toward.pdf) (accessed 31 July 2014).
- Xie, H. I., & C. Cool. 2009. Understanding help seeking within the context of searching digital libraries. *Journal of the American Society for Information Science and Technology (JASIST)*, 60 (3): 477-494.

# **Identifying and Analyzing Help Facilities and Capabilities in Iranian Digital Library Software**

**Mohammad Zerehsaz<sup>1</sup>**

Ph.D Student of Library and Information Studies  
Ferdowsi University of Mashhad; Iran



**Iranian Research Institute  
for Science and Technology**

ISSN 2251-8223

eISSN 2251-8231

Indexed in SCOPUS, ISC & LISA

Vol.29 | No.3 | pp: 821-843

Spring 2014

**Abstract:** The purpose of this research lies in identifying and analyzing help facilities and capabilities in Iranian digital library software based on the five criteria- representation, content, format, style and accessing help information. This research is an applied, descriptive survey. 13 Iranian digital libraries were selected as a sample. The tool for collecting the data was a checklist made by the researcher. The mean of the overall state of the help facilities and capabilities scores (33 from 100) is an indication of the suboptimal state of these facilities and capabilities. Findings show that from a representational aspect, only the 3 digital libraries (National Library and Archives, Islamic Document and Information Center, and Astan Quds Razavi) have a score higher than 50%. Furthermore, from a content-based point of view, only six digital libraries; concerning the format only five digital libraries; from a style-related aspect seven digital libraries; and in accessing the help information only three digital libraries are in a better-than-average condition. Generally, given all the aforementioned aspects, it was found that four digital libraries (Islamic Document and Information Center, National Libraries and Archives, Astan Quds Razavi, and Noor) are ranked higher. Other digital libraries having scores lower than averages are in subsequent ranks, indicating the poor condition of these digital libraries concerning help facilities and capabilities.

**Keywords:** Digital Libraries; Help Facilities and Capabilities; Help Seeking

1. Corresponding Author  
[mzerehsaz@gmail.com](mailto:mzerehsaz@gmail.com)
2. [fattahi@ferdowsi.um.ac.ir](mailto:fattahi@ferdowsi.um.ac.ir)